



СООБЩЕНИЕ ДЛЯ СЕМЕЙ ИМЕЮЩИХ ДЕТЕЙ, СТРАДАЮЩИХ АУТИЗМОМ

Важное сообщение для семей, проживающих в штате Массачусетс и имеющих детей в возрасте до 9 лет с диагнозом Аутизм (Autism Spectrum Disorder) Регистрация на программу с 7 октября по 18 октября 2013 года

Подразделение по проблемам Аутизма Отдела по обслуживанию людей с проблемами развития (DDS) руководит Программой (Autism Waiver Program), которая предлагает один на один обслуживание для того, чтобы помочь детям с проблемами поведения и общения в социальной среде, этот вид обслуживания называется Expanded Habilitation, Education (усиленное обслуживание и помощь на дому, такое как Applied Behavioral Analysis, Floor Time and Communication models). Это обслуживание происходит по месту проживания ребенка или в других местах обычного пребывания ребенка под руководством и наблюдением квалифицированного профессионального медицинского персонала в течении трех лет. Программа будет также обеспечивать и другие виды помощи такие например как принятие участия в социальной жизни, респит. По истечению трехлетнего периода интенсивного обслуживания для ребенка будут предоставлены дополнительные услуги (респит, товары и обслуживание и тд.) что отвечает потребностям ребенка в переходный период от интенсивной программы Аутизм Вейвер до достижения ребенком 9-ти летнего возраста.

Программа позволяет обслуживать более 300 детей в год и хотя Аутизм Вейвер близка к максимальному количеству детей, которые могут получать обслуживание, многие покидают программу достигнув 9-ти лет или по другим причинам в таком образом в программе появляются места. Подразделение по проблемам Аутизма даст возможность подавать на новую программу во время регистрационного периода. Последний раз это было сделано в апреле 2012 года. Регистрация на программу открыта с 7 октября по 18 октября 2013 года. Пожалуйста отправляйте свои документы в этот период, документы отправленные не в указанное время рассматриваться не будут.

Программа (The Autism Program) сохраняет зарезервированные места для детей в возрасте 3х лет и переходящие из раннего периода. Это означает что Подразделение сохраняет 20 мест по всему штату для детей в возрасте 3 года. Эти дети должны подходить под все финансовые и медицинские критерии, требующиеся для получения этой программы.

Программа (The Autism Waiver) позволяет детям получать обслуживание до достижения 9-ти летнего возраста. Ребенок должен иметь диагноз Аутизм и также должен подходить по всем критериям Программы Вейвер. Для получения всех видов обслуживания необходимо, чтобы ребенок подходил по всем финансовым и медицинским критериям.

Это сообщение о требованиях, необходимых для получение программы Autism Waiver Program:

Данные, необходимые для получения программы: Следующие требования необходимы для участия в программе:

1. У ребенка должен быть подтвержденный диагноз аутизм (Autism Spectrum Disorder) диагнозы могут быть проверены Отделом по обслуживанию людей с проблемами развития DDS.
2. Ребенок должен быть не старше 9 лет. Дети от рождения до 8 лет могут участвовать в программе.
3. Ребенок должен проживать в штате Массачусетс.
4. Ребенок нуждается в обслуживании, которое предусмотрено во Вспомогательных учреждениях по уходу за детьми с проблемами умственного развития (ICF/ID) по определению Отдела по обслуживанию людей с проблемами развития.
5. Семья выбирает оставить ребенка дома и получать обслуживание на дому и в обществе.
6. Ребенку должно обеспечиваться безопасное проживание в обществе.

СООБЩЕНИЕ ДЛЯ СЕМЕЙ ИМЕЮЩИХ ДЕТЕЙ, СТРАДАЮЩИХ АУТИЗМОМ

7. Ребенок должен иметь легально ответственного представителя, который несет ответственность за выбор получаемого обслуживания по программе Waiver.
8. Ребенок должен получать стандартную медицинскую страховку MassHealth Standard, основанную на доходе семьи. Семьи неимеющие медицинской страховки MassHealth, могут подать на нее одновременно с подачей заявления на программу (Eligibility Request Form for Waiver Program).

Следующая таблица показывает доход, необходимый для получения MassHealth Standard, который не должен превышать на 150% от Государственного уровня бедности. Для участия в программе Autism Program доход вашей семьи должен быть меньше, чем указано в таблице:

Размер семьи	Месяц	Год
2	\$1,939	\$23,268
3	\$2,442	\$29,304
4	\$2,944	\$35,328
5	\$3,447	\$41,364
6	\$3,949	\$47,388

*Если вашему ребенку меньше, чем 1 год или у него есть специальные медицинские проблемы такие как слепота, глухота, угрожающие здоровью хроническое заболевание, выходящие условия к нему не относятся, в этих случаях, пожалуйста для уточнения условий приема обращайтесь в подразделение по проблемам аутизма.

Что необходимо для участия в программе:

1. Получите копию формы для подачи на программу(Autism Program Application Form)

- a. Для получения формы пожалуйста позвоните в местный офис Центра по проблемам аутизма (см. ниже).
- b. В Центре вам помогут в заполнении этой формы.
- c. Подразделение по проблемам аутизма обеспечит наличие формы на сайте DDS:
 - www.mass.gov/DDS под заголовком 'Autism Spectrum Services'

2. Заполните форму(Autism Program Application Form) для подачи на программу.

- a. Для этого вам необходимо:
 1. **день рождения вашего ребенка**
 2. **социальный номер вашего ребенка**
 3. **номер карточки MassHealth ID**

3. Отправьте форму для подачи на программу

- Все формы, отправленные по почте должны иметь штамп в течении от 7 октября до 18 октября 2013
- Формы датированы в другой период не будут рассматриваться.
- Пожалуйста заполняйте форму ручкой и разборчиво.
- Пожалуйста подписывайте форму ручкой.
- Одна форма на ребенка—Остальные формы рассматриваться не будут.
- Пожалуйста отправляйте формы по почте (формы доставленные вручную рассматриваться не будут) по адресу:

AUTISM DIVISION of DDS

**Att. Autism Program Application Form,
500 Harrison Avenue, Boston, MA 02118**

СООБЩЕНИЕ ДЛЯ СЕМЕЙ ИМЕЮЩИХ ДЕТЕЙ, СТРАДАЮЩИХ АУТИЗМОМ

Для Подразделения по проблемам аутизма Отдела DDS очень важно обеспечить процесс подачи заявлений на программу the Autism Waiver Program доступным для семей, имеющих детей с диагнозом аутизм, принадлежащим к малоимущим и имеющим различный культурное и языковое происхождение .

Подразделение по проблемам аутизма Отдела DDS имеет формы для подачи на Обновленную программу на различных языках, вы можете выйти на сайт DDS или позвонить по телефону в один из семи Центров по обслуживанию людей с диагнозом аутизм и получить копию формы на испанском, гаити-креол, хмер, русском, португальском и мандари языках.

Это сообщение и вся информация, связанная с новой программой доступна на сайте DDS www.mass.gov/DDS под заголовком 'Autism Spectrum Services', а также в DDS Центрах пообслуживанию больных аутизмом. Для получения дополнительной информации звоните по телефону 1-(888)367-4435.

Перечень Центров по поддержке семей с детьми с проблемами аутизма:

ACL: Community Resources for People with Autism (CRPA)

(Ресурсы общества для людей с проблемами аутизм):

116 Pleasant St. Easthampton, MA 01027

#413-529-2428: Serving Western, MA

Advocates: Autism Alliance of Metro West (AAMW)

14 Central Street, Natick, MA 01760

#508-652-9900: Serving Metro West of Boston

Community Autism Resources (CAR) (Ресурсы общества по проблемам аутизма):

33 James Reynolds Rd Unit C, Swansea, MA 02777

#508-379-0371: Serving Southeastern, MA

HMEA: Autism Resource Center (Центр по ресурсам аутизма Аутизм):

71 Sterling Street, West Boylston, MA 01583

#508-835-4278: Serving: Central, MA

NEARC: The Autism Support Center (Центр по поддержке семей с проблемами аутизма):

6 Southside Road, Danvers, MA 01923

#978-777-9135: Serving Northeastern, MA

TILL and Boston Families for Autism (Тилл и семьи Бостона в помощь больным аутизмом):

20 Eastbrook Rd. Dedham, MA 02026

#781-302-4600 x 4661: Serving Greater Boston

The Arc of South Norfolk: The Family Autism Center (Центр семьи аутизм):

789 Clapboardtree Street, Westwood, MA 02090

#781-762-4001, X. 395 Serving Norfolk County Area